

やおし がいこくじん そうだんまどぐち 八尾市外国人相談窓口

Yao City Consultation Service for Foreign Residents
八尾市外国居民咨询窗口

야오시 외국인 상담 창구

Quầy tư vấn người ngoại quốc thành phố Yao

บริการให้คำปรึกษาสำหรับชาวต่างชาติเมืองยาโอะ



- 在留資格、仕事、年金、生活などで困っていることがあれば電話や訪問で何でも相談してください。
- You can visit or call us to ask about problems with visas, work, daily life, etc.
- 如遇到在留资格、工作、生活等方面的问题，可打电话或前来咨询。
- 재류자격, 취업, 생활 등으로 어려움을 겪고 계시다면 전화나 방문을 통해 상담해 주세요.
- Nếu quý vị có khó khăn về cuộc sống, công việc, tư cách cư trú, v.v... Quý vị xin hãy thảo luận với chúng tôi bất cứ điều gì qua điện thoại hoặc gặp mặt trao đổi.
- คุณสามารถเยี่ยมชมหรือโทรหาเราเพื่อปรึกษาปัญหาเกี่ยวกับวีซ่า งาน การใช้ชีวิตและอื่นๆ

たいおうげんご 対応言語 Language	そうだんまどぐち 相談窓口 Consultation Desk 咨询窗口 상외 Quầy tư vấn ศูนย์ให้คำปรึกษา	にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
		Sunday 周日 일요일 Chủ nhật วันอาทิตย์	Monday 周一 월요일 Thứ hai วันจันทร์	Tuesday 周二 화요일 Thứ ba วันอังคาร	Wednesday 周三 수요일 Thứ tư วันพุธ	Thursday 周四 목요일 Thứ năm วันพฤหัสบดี	Friday 周五 금요일 Thứ sáu วันศุกร์	Saturday 周六 토요일 Thứ bảy วันเสาร์
えいご 英語 English	A	●			●	●		
ちゅうごくご 中国語 中文	A	● 下午			●	●		
	B		●	●	●		●	
かんこく・ちょうせんご 韓国・朝鮮語 한국・조선어	B				●			
べとなむご ベトナム語 Tiếng Việt	A	たい たい にちようび 第1・第3日曜日 ● Tuần lễ thứ nhất và Tuần lễ thứ ba		●			●	
	C		●	●	●	●	●	
たいご タイ語 ภาษาไทย	A	●						

9:00 ~ 17:00

※ 各相談窓口では掲載の言語以外でも翻訳機を使って対応できる場合があります。

A

やおし こくさいこうりゅう せんたー
八尾市国際交流センター

Yao International Center
八尾市国际交流中心
야오시 국제 교류센터
Trung tâm giao lưu quốc tế
thành phố Yao
ศูนย์แลกเปลี่ยนนานาชาติเมือง
ยาโอะ

TEL 072-924-3337
八尾市旭ヶ丘5-85-16 Yao-shi,Asahigaoka,5-85-16

B

かつらじんけん こみゆにてい せんたー
桂人權コミュニティセンター

Katsura Human Rights
Community Center
桂人权交流中心
카츠라 인권 커뮤니티센터
Trung tâm nhân quyền cộng
đồng Katsura
ศูนย์ชุมชนสิทธิมนุษยชนKatsura

TEL 072-990-3088
八尾市桂町2-37 Yao-shi,Katsuracho,2-37

C

やすなかにんけん こみゆにてい せんたー
安中人権コミュニティセンター

Yasunaka Human Rights
Community Center
安中人权交流中心
야스나카 인권 커뮤니티센터
Trung tâm nhân quyền cộng
đồng Yasunaka
ศูนย์ชุมชนสิทธิมนุษยชน
Yasunaka

TEL 072-922-3232
八尾市安中町8-5-30 Yao-shi,Yasunakacho,8-5-30